

# DECYZJE

## DECYZJA WYKONAWCZA RADY 2011/421/WPZiB

z dnia 18 lipca 2011 r.

**w sprawie wykonania decyzji 2010/145/WPZiB przedłużającej obowiązywanie środków wspierających skuteczne wykonanie mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla Byłej Jugosławii (MTKJ)**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat o Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 31 ust. 2,

uwzględniając decyzję Rady 2010/145/WPZiB z dnia 8 marca 2010 r. przedłużającą obowiązywanie środków wspierających skuteczne wykonanie mandatu Międzynarodowego Trybunału Karnego dla Byłej Jugosławii (MTKJ) <sup>(1)</sup>, w szczególności jej art. 2,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Na mocy decyzji 2010/145/WPZiB Rada przedłużyła obowiązywanie środków mających zapobiec wjazdowi na terytoria państw członkowskich lub przejazdowi przez te terytoria osób, które biorą udział w działaniach ułatwiających osobom przebywającym na wolności, postawionym w stan oskarżenia przez Międzynarodowy Trybunał Karny dla Byłej Jugosławii (MTKJ) ukrywanie się przed wymiarem sprawiedliwości lub które prowadzą inne działania w sposób mogący stanowić przeszkodę w skutecznym wykonywaniu mandatu przez MTKJ.

- (2) W związku z przekazaniem w dniu 31 maja 2011 r. Ratka MLADICIA do aresztu MTKJ z wykazu znajdującego się w załączniku do decyzji 2010/145/WPZiB należy wykreślić niektóre powiązane z nim osoby.

- (3) Wykaz znajdujący się w załączniku do decyzji 2010/145/WPZiB powinien zostać odpowiednio zmieniony,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

### Artykuł 1

Załącznik do decyzji 2010/145/WPZiB zostaje zastąpiony załącznikiem do niniejszej decyzji.

### Artykuł 2

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem jej przyjęcia.

Sporządzono w Brukseli dnia 18 lipca 2011 r.

W imieniu Rady  
C. ASHTON  
Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 58 z 9.3.2010, s. 8.

## ZAŁĄCZNIK

## „ZAŁĄCZNIK

1. BILBIJA, Milorad  
Syn Svetka BILBII (Svetko BILBIJA)  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 13.8.1956 r., Sanski Most, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 3715730  
Numer dowodu osobistego: 03GCD9986  
Osobisty numer identyfikacyjny: 1308956163305  
Pseudonimy:  
Adres: Braće Pantića 7, Banja Luka, Bośnia i Hercegowina
2. BJELICA, Milovan  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 19.10.1958 r., Rogatica, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 0000148, wydany 26.7.1998 r. w Sarajewie Serbskim (anulowany)  
Numer dowodu osobistego: 03ETA0150  
Osobisty numer identyfikacyjny: 1910958130007  
Pseudonimy: Čičko  
Adres: Spółka CENTREK, Pale, Bośnia i Hercegowina
3. ECIM (EĆIM), Ljuban  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 6.1.1964 r., Sviljanac, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 0144290, wydany 21.11.1998 r. w Banja Luce (anulowany)  
Numer dowodu osobistego: 03GCE3530  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0601964100083  
Pseudonimy:  
Adres: Ulica Stevana Mokranjca 26, Banja Luka, Bośnia i Hercegowina
4. HADZIC (HADŽIĆ), Goranka  
Córka Branka i Mileny HADŽIĆ (Branko i Milena HADZIC (HADŽIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 18.6.1962 r., gmina Vinkovci, Chorwacja  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego: 1806962308218 (JMBG), Numer dowodu osobistego: 569934/03  
Pseudonimy:  
Adres: Aranž Janoša 9, Nowy Sad, Serbia  
Związek z osobami oskarżonymi o zbrodnie wojenne: siostra Gorana HADŽICIA (Goran HADZIC (HADŽIĆ))
5. HADZIC (HADŽIĆ), Ivana  
Córka Gorana i Živki HADŽIĆ (Goran i Živka HADZIC (HADŽIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 25.2.1983 r., Vukovar, Chorwacja  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Pseudonimy:  
Adres: Aranž Janoša 9, Nowy Sad, Serbia  
Związek z osobami oskarżonymi o zbrodnie wojenne: córka Gorana HADŽICIA (Goran HADZIC (HADŽIĆ))
6. HADZIC (HADŽIĆ), Srećko (Srećko)  
Syn Gorana i Živki HADŽIĆ (Goran i Živka HADZIC (HADŽIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 8.10.1987 r., Vukovar, Chorwacja  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Pseudonimy:  
Adres: Aranž Janoša 9, Nowy Sad, Serbia  
Związek z osobami oskarżonymi o zbrodnie wojenne: syn Gorana HADŽICIA (Goran HADZIC (HADŽIĆ))

7. HADZIC (HADŽIĆ), Zivka (Živka)  
Córka Branislava NUDICIA (Branislav NUDIC (NUDIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 9.6.1957 r., Vinkovci, Chorwacja  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Pseudonimy:  
Adres: Aranj Janoša 9, Nowy Sad, Serbia  
Związek z osobami oskarżonymi o zbrodnie wojenne: żona Gorana HADŽICIA (Goran HADZIC (HADŽIĆ))
8. JOVICIC (JOVIČIĆ), Predrag  
Syn Desmira JOVICICIA (Desmir JOVICIC (JOVIČIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 1.3.1963 r., Pale, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 4363551  
Numer dowodu osobistego: 03DYA0852  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0103963173133  
Pseudonimy:  
Adres: Milana Simovica 23, Pale, Bośnia i Hercegowina
9. KESEROVIC (KESEROVIĆ), Dragomir  
syn Slavka  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 8.6.1957 r., Piskavica/Banja Luka, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 4191306  
Numer dowodu osobistego: 04GCH5156  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0806957100028  
Pseudonimy:  
Adres:
10. KIJAC, Dragan  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 6.10.1955 r., Sarajewo, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Osobisty numer identyfikacyjny:  
Pseudonimy:  
Adres:
11. KOJIC (KOJIĆ), Radomir  
Syn Milanka i Zlatany  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 23.11.1950 r., Bijela Voda, Sokolac, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 4742002, wydany w 2002 r. w Sarajewie (utracił ważność w 2007 r.)  
Numer dowodu osobistego: 03DYA1935, wydany 7.7.2003 r. w Sarajewie  
Osobisty numer identyfikacyjny: 2311950173133  
Pseudonimy: Mineur lub Ratko  
Adres: 115 Trifka Grabeža, Pale lub hotel KRISTAL, Jahorina, Bośnia i Hercegowina
12. KOVAC (KOVAČ), Tomislav  
syn Vasza  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 4.12.1959 r., Sarajewo, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0412959171315  
Pseudonimy: Tomo  
Adres: Bijela, Czarnogóra; oraz Pale, Bośnia i Hercegowina

13. KUJUNDZIC (KUJUNDŽIĆ), Predrag  
Syn Vasilii  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 30.1.1961 r., Suho Pole, Doboj, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego: 03GFB1318  
Osobisty numer identyfikacyjny: 3001961120044  
Pseudonimy: Predo  
Adres: Doboj, Bośnia i Hercegowina
14. LUKOVIC (LUKOVIĆ), Milorad Ulemek  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 15.5.1968 r., Belgrad, Serbia  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Osobisty numer identyfikacyjny:  
Pseudonimy: Legija (podrobiony dowód osobisty na nazwisko IVANIC, Zeljko (IVANIĆ, Željko))  
Adres: przebywa w zakładzie karnym (okręgowy zakład karny w Belgradzie, Bacvanska 14, Belgrad)
15. MALIS (MALIŠ), Milomir  
Syn Dejana MALISZA (Dejan MALIS (MALIŠ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 3.8.1966 r., Bjelice  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0308966131572  
Pseudonimy:  
Adres: Vojvode Putnika, Focza, Bośnia i Hercegowina
16. MANDIC (MANDIĆ), Momcilo (Momčilo)  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 1.5.1954 r., Kalinovnik, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 0121391, wydany 12.5.1999 r. w Sarajewie Serbskim, Bośnia i Hercegowina (anulowany)  
Numer dowodu osobistego:  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0105954171511  
Pseudonimy: Momo  
Adres: przebywa w zakładzie karnym
17. MARIC (MARIĆ), Milorad  
Syn Vinka MARICIA (Vinko MARIC (MARIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 9.9.1957 r., Visoko, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 4587936  
Numer dowodu osobistego: 04GKB5268  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0909957171778  
Pseudonimy:  
Adres: Vuka Karadžića 148, Zvornik, Bośnia i Hercegowina
18. MICEVIC (MIĆEVIĆ), Jelenko  
Syn Luki i Desanki, nazwisko panieńskie matki: SIMIC (SIMIĆ)  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 8.8.1947 r., Borci pod Konjicem, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 4166874  
Numer dowodu osobistego: 03BIA3452  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0808947710266  
Pseudonimy: Filaret  
Adres: klasztor Mileszevo, Serbia

19. NINKOVIC (NINKOVIĆ), Milan  
Syn Szima  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 15.6.1943 r., Doboj, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 3944452  
Numer dowodu osobistego: 04GFE3783  
Osobisty numer identyfikacyjny: 1506943120018  
Pseudonimy:  
Adres:
20. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Velibor  
Syn Joza  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 8.8.1945 r., Czelebići, Focza, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Osobisty numer identyfikacyjny:  
Pseudonimy:  
Adres:
21. OSTOJIC (OSTOJIĆ), Zoran  
Syn Mica OSTOJICIA (Mico OSTOJIC (OSTOJIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 29.3.1961 r., Sarajewo, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego: 04BSF6085  
Osobisty numer identyfikacyjny: 2903961172656  
Pseudonimy:  
Adres: Malta 25, Sarajewo, Bośnia i Hercegowina
22. PAVLOVIC (PAVLOVIĆ), Petko  
Syn Milovana PAVLOVICIA (Milovan PAVLOVIC (PAVLOVIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 6.6.1957 r., Ratkovici, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 4588517  
Numer dowodu osobistego: 03GKA9274  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0606957183137  
Pseudonimy:  
Adres: Vuka Karadžića 148, Zvornik, Bośnia i Hercegowina
23. POPOVIC (POPOVIĆ), Cedomir (Čedomir)  
Syn Radomira POPOVICIA (Radomir POPOVIC (POPOVIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 24.3.1950 r., Petrovici  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego: 04FAA3580  
Osobisty numer identyfikacyjny: 2403950151018  
Pseudonimy:  
Adres: Crnogorska 36, Bileća, Bośnia i Hercegowina
24. PUHALO, Branislav  
syn Djura  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 30.8.1963 r., Focza, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu:  
Numer dowodu osobistego:  
Osobisty numer identyfikacyjny: 3008963171929  
Pseudonimy:  
Adres:

25. RADOVIC (RADOVIĆ), Nade  
Syn Milorada RADOVICIA (Milorad RADOVIC (RADOVIĆ))  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 26.1.1951 r., Focza, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: stary 0123256 (anulowany)  
Numer dowodu osobistego: 03GJA2918  
Osobisty numer identyfikacyjny: 2601951131548  
Pseudonimy:  
Adres: Stepe Stepanovica 12, Focza/Srbinje, Bośnia i Hercegowina
26. RATIC (RATIĆ), Branko  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 26.11.1957 r., MIHALJEVCI, SLAVONSKA POŽEGA, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 0442022, wydany 17.9.1999 r. w Banja Luce  
Numer dowodu osobistego: 03GCA8959  
Osobisty numer identyfikacyjny: 2611957173132  
Pseudonimy:  
Adres: ulica Krfška 42, Banja Luka, Bośnia i Hercegowina
27. ROGULJIC (ROGULJIĆ), Slavko  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 15.5.1952 r., SRPSKA CRNJA HETIN, Serbia  
Nieważne paszporty: nr 3747158, wydany 12.4.2002 r. w Banja Luce, utracił ważność 12.4.2007 r., oraz nr 0020222, wydany 25.8.1988 r. w Banja Luce, utracił ważność 25.8.2003 r.  
Numer dowodu osobistego: 04EFA1053  
Osobisty numer identyfikacyjny: 1505952103022  
Pseudonimy:  
Adres: 21 Vojvode Misica, Laktasi, Bośnia i Hercegowina
28. SAROVIC (ŠAROVIĆ), Mirko  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 16.9.1956 r., Rusanovici-Rogatica, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 4363471, wydany we Wschodnim Sarajewie, termin ważności: 8.10.2008 r.  
Numer dowodu osobistego: 04PEA4585  
Osobisty numer identyfikacyjny: 1609956172657  
Pseudonimy:  
Adres: Bjelopoljska 42, 71216 Sarajewo Serbskie, Bośnia i Hercegowina
29. SKOAJIC (SKOČAJIĆ), Mrksa (Mrkša)  
Syn Dejana SKOCZAIĆIA (Dejan SKOČAJIĆ)  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 5.8.1953 r., Blagaj, Bośnia i Hercegowina  
Numer paszportu: 3681597  
Numer dowodu osobistego: 04GDB9950  
Osobisty numer identyfikacyjny: 0508953150038  
Pseudonimy:  
Adres: Trebinjskih Brigade, Trebinje, Bośnia i Hercegowina
30. VRACAR (VRAČAR), Milenko  
Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 15.5.1956 r., Nisavici, Prijedor, Bośnia i Hercegowina  
Nieważne paszporty: nr 3865548, wydany 29.8.2002 r. w Banja Luce, utracił ważność 29.8.2007 r., oraz nr 0280280, wydany 4.12.1999 r. w Banja Luce, utracił ważność 4.12.2004 r., oraz nr 0062130, wydany 16.9.1998 r. w Banja Luce, Bośnia i Hercegowina  
Numer dowodu osobistego: 03GCE6934  
Osobisty numer identyfikacyjny: 1505956160012  
Pseudonimy:  
Adres: 14 Save Ljuboje, Banja Luka, Bośnia i Hercegowina

## 31. ZOGOVIĆ (ZOGOVIĆ), Milan

syn Jovana

Data urodzenia/Miejsce urodzenia: 7.10.1939, Dobrusza

Numer paszportu:

Numer dowodu osobistego:

Osobisty numer identyfikacyjny:

Pseudonimy:

Adres:"

---